

English

The device complies with standards EN 353-2 and EN 12841 type A; nominal safe working load = 100 kg

NOTE:

- These instructions must be read and retained by the owner and users. Should they be lost, they can be downloaded from [beallplanet.com](#).
- The list of inappropriate uses shown here is not exhaustive. There are too many cases of inappropriate use to list.
- This product is intended solely for working at height. Working at height is a dangerous occupation.
- Training in techniques and special skills are required to use this product.
- The equipment may only be used by a trained, skilled person, if it is to be used in complete safety.
- "Opportunity" use of the equipment is not advised. It should be reserved for use by one person.
- You are responsible for your own actions and decisions.

- The concurrent use of several pieces of equipment of which the safety functions may affect or interfere with each other may constitute a hazard.
- If the product is sold on outside its first country of destination, it is essential for the safety of the users that the reader provides instructions for use, maintenance, regular inspection and repair in the language of the country of use of the product.

RECOMMENDATIONS:

- The fall arrester must be attached to the harness at the point marked A (EN 361). The fall arrester must be attached to its mounting points directly or by means of a mobile lanyard with an EN 362 type B carabiner.
- The Olight 3-MATIC is connected to the front mounting on the harness.
- The fall arrester harness is the only device in contact with the body which may be used with the fall arrester.
- The use of fethers other than the mobile lanyard is prohibited.
- When using fall arresters, it is essential that the arrester or the anchor point are always located correctly and that work is carried out in a way which reduces the risk of falls and their harmful to a minimum.

- The anchor point should preferably be above the user's position and must comply with the demands of the personal fall protection equipment standard EN 795. In particular, the minimum strength of the anchor point must be EN 795-2.
- High or low temperatures, humidity, frost, mud, rain, oil and dust may have a negative effect on the performance of the equipment and the rope connected to it.
- A rescue plan must be in place in order to deal with any emergency likely to arise during work.

- The equipment must not be used beyond these limits or in any situation for which it is not intended.
- No modification or addition may be made to the equipment without the prior written agreement of the manufacturer.

FITTING THE SYSTEM:

- Open the Monitor as shown in Fig. 1.
- Insert the rope in the Monitor as shown in Fig. 2 observing the direction of the rope shown on the device. Finally, close the cover of the Monitor.
- Complete fitting by fitting a carabiner using the two apertures in the system (Fig. 3).
- After fitting, always carry out a locking test to confirm that the rope has been inserted the right way round.
- Ensure that the carabiner is locked properly. Keep the mobile lanyard and carabiners sold with the Monitor. No other equipment has been approved for use with this product.
- Whenever used, ensure that the length of the rope is sufficient and that its free end is tied or fastened in order to prevent any accidental release of the device from the anchor rope.
- It is possible to connect the Monitor to the short or long tether of the Beal Mobile Lanyard (by using the Olight 3matic), or to connect the Monitor directly to the fall arrester harness.

WARNING:

- The Monitor will only lock in one direction. There is a danger of death if it is fitted upside down.
- USE DURING WORK:**
- The rope between the Monitor and the anchor point must always be tight and the user must remain below the anchor point.
- Ensure that the rope is in good condition (no knots or other visible signs of wear), to prevent the equipment from jamming.
- Ensure that no foreign bodies (grit, cord, etc.) enter the system, preventing locking if a fall occurs.
- Clearance (= distance between the Monitor and the ground): always ensure a minimum height above ground in order to avoid any impact with the structure or ground.

RESCUE:

- Provide an emergency plan before and during use, stating the resources for intervening rapidly if difficulties are encountered.
- These involve proper training in rescue methods.
- State warnings of medical conditions likely to affect the safety of the user during normal and emergency use.
- No person rescues using this device should only be carried out by rescuers who have been specifically trained for this technique.
- When used for rescue, this item is not classed as PPE and not conform to European Regulation (2016/425) PPE.

ITEMS FOR INSPECTION:

- The user's safety depends upon maintaining the efficiency and strength of the equipment.
- The inspection frequency depends upon the frequency of use, the type of work factors such as regulation, the type of equipment and environmental conditions.
- Regular inspections must be carried out at least once every 12 months.
- Inspection must be by a qualified person and must strictly observe the manufacturer's regular inspection methods.
- The product must be REPLACED if it shows any sign of deformation, corrosion, cracking, burrs, etc.
- If the system has been used to arrest a fall, it must be withdrawn into use if there is any doubt about its safety.
- Before use inspect the state of the body; the connection apertures, the protective cover, the safety stop (cracks, scratches, corrosion, deformation and wear) and the locking spring.
- Ensure that the cover is firmly mounted so can move around its spindle.
- Ensure that the locking trigger is not damaged and can also move freely around its spindle.
- Ensure that the system is clean.
- Ensure that the anchor rope (sheath and core) is not showing any signs of wear.
- Ensure that all the markings are legible.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- Keep personal protective equipment in safe working order by carrying out simple preventive work such as cleaning and careful storage.
- If the product is dirty, clean it with fresh water and dry it with a non-abrasive fabric.
- Do not submerge the Monitor completely in water.

STORAGE AND TRANSPORT CONDITIONS:

- Store the product in dry conditions, protected from ultra-violet light, chemical products, etc.
- Transport the Monitor in a shockproof bag under conditions similar to those of storage.

COMPATIBILITY:

- Ensure that the recommended ropes are used, to ensure that the system works correctly.

EN 353-2

- EN 353-2: fall arresters with an anchor rope and use the Monitor only with the following EN 1891 type A long-extension ropes with CE EN 353-2:2002 certification: - Beal Antipodes 11mm , - Beal Industrie 11mm , - Beal Intervention 11mm , - Beal Access 11mm Unicore , - Edelweiss Proline II 11mm , - Edelweiss W-Line 11mm .

These ropes are equipped with manufactured tips and terminal needle: a knot or sewn end.

EN 12841:2006

- EN 12841:2006 type A: rope access system
- Use the Monitor only with EN 1891 type A long-extension ropes from 11 to 13 mm with an EN 362 type B connector. The following ropes have been approved: Beal Ergo 12,5mm, Beal Access 11mm.
- The user must comply with the specifications and lengths stated for the Olight 3matic.
- If the anchor rope is bearing the full weight of the user, it becomes a working rope.
- In addition, a security support should be used to ensure optimum user safety. Any overload or

dynamic loading is likely to damage the belay support.

- An additional anchor rope should be used to give the user the highest possible degree of safety.

- The maximum load of the rope adjustment equipment is 100 kg.
- Ambient conditions (rain, frost or mud) may affect operation of the equipment.

LIFETIME

- The lifetime of metal product is indefinite.
- A product can be destroyed during its first use. It is the inspection which determine if the product must be scrapped. Proper storage and between uses it must be stored in a dry place.
- A product must be deemed unusable:
 - if it has been subjected to high forces (e.g. a violent fall with a heavy weight),
 - if there is any doubt about the reliability of the product and if the history of the product is unknown.

MATERIALS:

- Monitor = aluminium alloy, stainless steel;
- mobile lanyard = polyamide;
- anchor rope = polyamide

MEANING OF MARKINGS

- CE : Conformity to the European Regulation (2016/425) PPE.
- 0120 : Number of the Notified Body SGS 217-221 Lon- don Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom.
- 0598 : The number of the organisation overseeing the control of manufacturing : SGS FIMKO Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementte 3) 00211 HELSINKI, Finland.
- Serial Number:** The last two digits indicate the year of manufacture.
- EN 12841 : 2006 :** Standard reference.
- EN 353-2 : 2002 :** Standard reference.

Notified body for the UE type examination:

APAVE SUDÉUROPE SAS - CS600193- 13322

MARSEILLE Cedex 16- France, no 0082.

BEAL GUARANTEE

This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Exclusions from the guarantee: normal wear and tear, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, damage due to accidents, to negligence, or to improper or incorrect use.

RESPONSIBILITY

BEAL is not responsible for the consequences, direct, indirect or residual, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

Français

Le dispositif répond à la norme EN 353-2 et à la norme EN 12841 classe A; charge nominale maximale = 100kg

AVERTISSEMENT :

- Cette notice doit être lue et conservée par son propriétaire et les utilisateurs. En cas de perte, la notice est disponible sur le site [beallplanet.com](#).
- Les quelques cas de mauvaises utilisations présentés dans cette notice ne sont pas exhaustifs. Il existe une multitude de mauvaises utilisations qu'il n'est pas possible d'énumérer.
- Ce produit est exclusivement destiné aux travaux en hauteur. Les travaux en hauteurs sont des activités dangereuses.
- L'apprentissage des techniques et compétences particulières sont requises pour l'utilisation de ce produit.
- L'équipement ne doit être utilisé que par une personne formée et compétente pour l'utiliser en toute sécurité.
- L'utilisation de matériel "d'occasion" est formellement déconseillée, l'équipement est réservé à l'usage d'une seule personne.
- Vous êtes responsables de vos propres actions et décisions.
- Il existe un danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction de sécurité d'un autre article ou interfère avec celle-ci.
- Il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur, si le produit est revendu hors du premier pays de destination, que le revendeur fournisse le mode d'emploi, les instructions d'entretien, pour les examens périodiques ainsi que les instructions relatives aux réparations, rédigés dans la langue du pays d'utilisation du produit.

RECOMMANDATIONS :

- Le système d'antichute mobile peut être fixé au harnais au point d'ancrage marqué d'un A (EN 361), le système doit être fixé à ses points d'ancrage ou via un mobile lanyard avec un connecteur EN 362 type B - O'Light 3matic.
- La liaison au harnais se fait au niveau du point d'accrochage frontal.
- Le harnais d'antichute est le seul dispositif de protection du corps qu'il soit permis d'utiliser avec l'antichute mobile.
- Interdiction d'utiliser des longueurs différentes de la Mobile Lanyard.
- Pour les systèmes d'anti chute, il est indispensable que le dispositif ou le matériel ne soit toujours correctement positionné et que le travail soit effectué de manière à réduire au minimum le risque de chutes et à la hauteur de chute.
- L'ancrage doit être de préférence au dessus de la position de l'utilisateur et doit répondre aux exigences de la norme dispositif d'ancrage EN795, en particulier, la résistance minimum de l'ancrage doit être de 12 kN.
- Les hautes ou les basses températures, l'humidité, la glace, la boue, la pluie, l'huile, la poussière peuvent influencer négativement les performances du dispositif et de la corde en association.
- Un plan de sauvetage doit être mis en place afin de faire face à toute urgence susceptible de survenir pendant le travail.
- L'équipement à ne pas utiliser en dehors de ces limites, ou dans toute autre situation que celle pour laquelle il est prévu.
- Toute modification de l'équipement ou toute adjonction ne peut se faire sans l'accord préalable écrit du fabricant.

INSTALLATION DU SYSTÈME :

- Ouvrir le Monitor comme indiqué en 1
- Insérer la corde dans le Monitor, comme indiqué en 2, en respectant le sens de la corde marqué sur l'appareil.
- Finalement refermer le clapet du Monitor et finaliser l'installation ajoutant un mousqueton passant par les deux trous des systèmes (3).
- Après installation, toujours faire un essai de blocage pour vérifier que l'insertion a été faite dans le bon sens.
- S'assurer que le connecteur est bien verrouillé.
- Conservser le Mobile Lanyard et les connecteurs vendus avec le Monitor, tout autre matériel n'est pas autorisé.
- Vérifier à chaque utilisation que la longueur de corde est adéquate et que l'extrémité libre est bouclée ou nouée afin d'éviter toute sortie accidentelle du dispositif de la ligne d'assurage.
- Il est possible de connecter le Monitor avec des cordes de long de la Mobile Lanyard Belt (par l'intermédiaire de O'Light 3matic) ou de relier directement le Monitor au point d'anti-chute du harnais.
- ATTENTION** le Monitor ne bloque que dans un seul sens, DANGER de MORT si l'est positionné à l'envers.

UTILISATION PENDANT LE TRAVAIL :

- La corde doit toujours être tendue entre le Monitor et le point d'ancrage, l'utilisateur doit rester sous le point d'ancrage.
- Veillez à ce que la corde soit en bon état (sans noué, ou autre signe visible d'usure) afin d'éviter que le matériel se bloque.
- Veillez à ce qu'aucun corps (gravier, cordelette, tissu) ne vienne à entrer dans le système sous risque que le verrouillage ne fonctionne plus au moment de la chute.
- Tirant d'air (= distance entre le Monitor et le sol) : toujours s'assurer d'avoir une distance minimal au dessus du sol afin d'éviter toute collision avec la structure ou le sol

POINTS D'INSPECTION :

- La sécurité de l'utilisateur est liée au maintien de l'efficacité et à la résistance de l'équipement.
- L'inspection se fait en fonction de la fréquence d'utilisation, du type de travail, des facteurs tels que la réglementation, le type d'équipement et les conditions environnementales.
- Examen périodique doit être effectué au moins une fois tous les douze mois.
- Cet examen doit être effectué par une personne compétente et dans le respect strict des modes opératoires d'examen périodique du fabricant.
- Si le produit laisse apparaître des signes de déformation, corrosion, fissures, formation d'arêtes tranchantes etc.REEMPLACEZ le immédiatement.
- Le système doit être retiré de la circulation:
 - si sa sécurité est mise en doute;
 - si il a été utilisé pour arrêter une chute.
- Après l'inspection, l'utilisateur doit procéder, dans le cas de connexions, du capot de protection, à la vérification de l'état du matériel, de la position du utilisateur y deve remplir con les exigences de la norme relative à los dispositifs de anclaje EN 795. En particulier, la resistencia minima del anclaje debe de ser 12 kN.
- El clima (lluvia, barro, hie) puede alterar el funcionamiento del sistema.
- Si existen sistemas anticaídas, es esencial que el dispositivo o el punto de anclaje estén siempre correctamente posicionados y que el trabajo se realice intentando reducir al mínimo el riesgo de caída y la altura de caída. El anclaje debe cumplir con los requisitos de seguridad de la norma relativa al uso de los equipos de anclaje EN 795. En particular, la resistencia mínima del anclaje debe de ser 12 kN.
- El clima (lluvia, barro, hie) puede alterar el funcionamiento del dispositivo y de la cuerda utilizada con el mismo.
- Es necesario disponer de un plan de rescate para afrontar cualquier posible situación de

emergencia que se produzca durante la intervención.

- Vérifier que la gâchette permettant de bloquer n'est pas abimée et tourne elle aussi autour de son axe.

- Vérifier que la corde d'assurage ne présente pas d'usure (amei-gange).
- Le contrôle de la lisibilité des marquages doit également être effectué.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

- Conservser l'EPJ dans un état de fonctionnement sûr en effectuant des actions préventives simples comme le nettoyage et en assurant le stockage.
- Si le produit est sale, nettoyez le avec de l'eau douce et essuyez-le avec un tissu non abrasif.
- Ne pas laisser tremper le Monitor entièrement dans de l'eau.
- Conditions de stockage et transport: stocker le produit au sec à l'abri des UV, produits chimiques, humidité et pollution.
- Transporter le Monitor dans un sac à l'abri des chocs dans des conditions similaires au stockage.

COMPATIBILITÉ :

- Pour assurer le bon fonctionnement du système, veillez à utiliser les cordes préconisées.

EN 353-2

- EN 353-2 : antichute mobiles indauct un support d'assurage flexible.
- Utiliser le Monitor exclusivement avec des corde semi-statiques EN 1891 type A testées lors de la certification CE EN 353-2:2002: - Beal Antipodes 11mm , - Beal Industrie 11mm , - Beal Intervention 11mm , - Beal Access 11mm Unicore , - Edelweiss Proline II 11mm , - Edelweiss W-Line 11mm .
- Ces cordes sont équipées d'extrémités manufacturées sans point de déchet et en boutée terminale: un noué ou une terminaison coucée.

EN 12841: 2006

- EN 12841:2006 type A: système d'accès sur corde

- Utilisez le Monitor exclusivement avec des cordes semi statiques EN 1891 type A de 11 à 13 mm de diamètre. La certification a été effectuée avec les cordes suivantes: Beal Ergo 12,5mm, Beal Access 11mm
- L'utilisateur doit utiliser le O'Light 3matic dont les spécifications sont données dans le tableau n° 1 (tab.1)
- Il est interdit d'utiliser un support d'assurage réglable est chargé par tout poids de l'utilisateur, il devient un support de travail. Il convient en outre d'utiliser un support de sécurité pour assurer la sécurité optimale de l'utilisateur. Toute surcharge ou mise en charge dynamique est susceptible d'endommager le support d'assurage.

- Le matériel de réglage sur corde est limité à une charge maximale de 100kg.
- Le climat (pluie, glace, boue) peut altérer le fonctionnement du matériel.

DURÉE DEVIE

- La durée de vie des produits métalliques n'est pas limitée.
- Un produit peut être détruit à sa première utilisation. C'est le contrôle qui détermine si le produit doit être mis au rebut ou pas ultérieu.
- Un produit doit être considéré comme non utilisable:
 - lorsqu'il a subi des efforts importants (chute violente avec grande masse),
 - lorsque la fiabilité du produit est mise en doute.
- Il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur, si le produit est revendu hors du premier pays de destination, que le revendeur fournisse le mode d'emploi, les instructions d'entretien, pour les examens périodiques ainsi que les instructions relatives aux réparations, rédigés dans la langue du pays d'utilisation du produit.

MATÉRIAU :

- Monitor = alliage d'aluminium, acier inoxydable;
- Mobile lanyard = polyamide
- Support d'assurage flexible = Polyamide

SIGNIFICATION DES MARQUAGES :

- CE : Conformité au règlement Européen (2016/425) relatif aux équipements de protection individuel.
- 0120 : Numéro de l'organisme de certification : SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom.
- 0598 : Numéro de l'organisme intervenant dans le contrôle de la fabrication : SGS FIMKO Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementte 3), 00211 HELSINKI, Finlande.
- Numéro de lot :** les 2 derniers chiffres indiquent l'année de fabrication.
- Nécessité de lire et de comprendre la notice avant utilisation.
- EN 12841 : 2006 :** n° et année du référentiel technique.
- EN 353-2 : 2002 :** n° et année du référentiel technique.
- Organisme notifié intervenant pour l'examen UE de type :** APAVE SUDÉUROPE SAS - CS600193- 13322 MARSEILLE Cedex 16- France, no 0082.

GARANTIE BEAL

Ce Produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication. Sont exclus de la garantie l'usure normale, les modifications ou retouches, les mauvais stockage, les mauvais entretiens, les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

RESPONSABILITÉ

BEAL n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommages survenus ou résultant de l'utilisation de ses produits.

SAUVETAGE :

- Avant et pendant, prévoyez un plan de secours et définissez les moyens pour intervenir rapidement en cas de difficultés rencontrées.
- Cet implique une formation adéquate aux techniques de sauvetages.
- Avertissements relatifs aux conditions médicales susceptibles d'affecter la sécurité de l'utilisateur lors de l'utilisation normale et en cas d'urgence.
- L'utilisation de cet appareil en situation de sauvetage (évacuation de 2 personnes) ne peut être accomplie que par des secours spécialement formés à ces techniques.
- L'utilisation en sauvetage est hors référentiel technique.

Español

El aparato cumple con la norma EN 353-2 y la norma EN 12841 clase A; carga nominal máxima = 100 kg

ADVERTENCIA:

- Tanto el propietario como los usuarios del equipo deben leer y conservar esta ficha técnica. Si pierde el documento, puede descargarlo en [beallplanet.com](#)
- Los casos de utilización incorrecta presentados en este documento son únicamente ejemplos. El usuario debe realizar un uso correcto y responsable de los productos.
- Verificar a cada utilización que la longitud de cuerda es adecuada y que el extremo libre está buclado o atado para evitar cualquier salida accidental del dispositivo de la línea de aseguramiento.
- Es posible conectar el Monitor con cuerdas de largo de la Mobile Lanyard Belt (por intermedio de O'Light 3matic) o de relier directamente el Monitor al punto d'anti-chute del harnais.
- ATENCIÓN** el Monitor ne bloque que dans un seul sens, DANGER de MORT si l'est positionné à l'envers.

UTILISATION PENDANT LE TRAVAIL :

- La corde doit toujours être tendue entre le Monitor et le point d'ancrage, l'utilisateur doit rester sous le point d'ancrage.
- Veillez à ce que la corde soit en bon état (sans noué, ou autre signe visible d'usure) afin d'éviter que le matériel se bloque.
- Veillez à ce qu'aucun corps (gravier, cordelette, tissu) ne vienne à entrer dans le système sous risque que le verrouillage ne fonctionne plus au moment de la chute.
- Tirant d'air (= distance entre le Monitor et le sol) : toujours s'assurer d'avoir une distance minimal au dessus du sol afin d'éviter toute collision avec la structure ou le sol

POINTS D'INSPECTION :

- La sécurité de l'utilisateur est liée au maintien de l'efficacité et à la résistance de l'équipement.
- L'inspection se fait en fonction de la fréquence d'utilisation, du type de travail, des facteurs tels que la réglementation, le type d'équipement et les conditions environnementales.
- Examen périodique doit être effectué au moins une fois tous les douze mois.
- Cet examen doit être effectué par une personne compétente et dans le respect strict des modes opératoires d'examen périodique du fabricant.
- Si le produit laisse apparaître des signes de déformation, corrosion, fissures, formation d'arêtes tranchantes etc.REEMPLACEZ le immédiatement.
- Le système doit être retiré de la circulation:
 - si sa sécurité est mise en doute;
 - si il a été utilisé pour arrêter une chute.
- Après l'inspection, l'utilisateur doit procéder, dans le cas de connexions, du capot de protection, à la vérification de l'état du matériel, de la position du utilisateur y deve remplir con les exigences de la norme relative à los dispositivos de anclaje EN 795. En particular, la resistencia minima del anclaje debe de ser 12 kN.
- El clima (lluvia, barro, hie) puede alterar el funcionamiento del sistema.
- Si existen sistemas anticaídas, es esencial que el dispositivo o el punto de anclaje estén siempre correctamente posicionados y que el trabajo se realice intentando reducir al mínimo el riesgo de caída y la altura de caída. El anclaje debe cumplir con los requisitos de seguridad de la norma relativa al uso de los equipos de anclaje EN 795. En particular, la resistencia mínima del anclaje debe de ser 12 kN.
- El clima (lluvia, barro, hie) puede alterar el funcionamiento del dispositivo y de la cuerda utilizada con el mismo.
- Es necesario disponer de un plan de rescate para afrontar cualquier posible situación de

emergencia que se produzca durante la intervención.

- Vérifier que la gâchette permettant de bloquer n'est pas abimée et tourne elle aussi autour de son axe.

- Vérifier que la corde d'assurage ne présente pas d'usure (amei-gange).
- Le contrôle de la lisibilité des marquages doit également être effectué.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

- Conservser l'EPJ dans un état de fonctionnement sûr en effectuant des actions préventives simples comme le nettoyage et en assurant le stockage.
- Si le produit est sale, nettoyez le avec de l'eau douce et essuyez-le avec un tissu non abrasif.
- Ne pas laisser tremper le Monitor entièrement dans de l'eau.
- Conditions de stockage et transport: stocker le produit au sec à l'abri des UV, produits chimiques, humidité et pollution.
- Transporter le Monitor dans un sac à l'abri des chocs dans des conditions similaires au stockage.

COMPATIBILITÉ :

- Pour assurer le bon fonctionnement du système, veillez à utiliser les cordes préconisées.

EN 353-2

- EN 353-2 : antichute mobiles indauct un support d'assurage flexible.
- Utiliser le Monitor exclusivement avec des corde semi-statiques EN 1891 type A testées lors de la certification CE EN 353-2:2002: - Beal Antipodes 11mm , - Beal Industrie 11mm , - Beal Intervention 11mm , - Beal Access 11mm Unicore , - Edelweiss Proline II 11mm , - Edelweiss W-Line 11mm .
- Ces cordes sont équipées d'extrémités manufacturées sans point de déchet et en boutée terminale: un noué ou une terminaison coucée.

EN 12841: 2006

- EN 12841:2006 type A: système d'accès sur corde

- Utilisez le Monitor exclusivement avec des cordes semi statiques EN 1891 type A de 11 à 13 mm de diamètre. La certification a été effectuée avec les cordes suivantes: Beal Ergo 12,5mm, Beal Access 11mm
- L'utilisateur doit utiliser le O'Light 3matic dont les spécifications sont données dans le tableau n° 1 (tab.1)
- Il est interdit d'utiliser un support d'assurage réglable est chargé par tout poids de l'utilisateur, il devient un support de travail. Il convient en outre d'utiliser un support de sécurité pour assurer la sécurité optimale de l'utilisateur. Toute surcharge ou mise en charge dynamique est susceptible d'endommager le support d'assurage.

- Le matériel de réglage sur corde est limité à une charge maximale de 100kg.
- Le climat (pluie, glace, boue) peut altérer le fonctionnement du matériel.

DURÉE DEVIE

- La durée de vie des produits métalliques n'est pas limitée.
- Un produit peut être détruit à sa première utilisation. C'est le contrôle qui détermine si le produit doit être mis au rebut ou pas ultérieu.
- Un produit doit être considéré comme non utilisable:
 - lorsqu'il a subi des efforts importants (chute violente avec grande masse),
 - lorsque la fiabilité du produit est mise en doute.
- Il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur, si le produit est revendu hors du premier pays de destination, que le revendeur fournisse le mode d'emploi, les instructions d'entretien, pour les examens périodiques ainsi que les instructions relatives aux réparations, rédigés dans la langue du pays d'utilisation du produit.

MATÉRIAU :

- Monitor = alliage d'aluminium, acier inoxydable;
- Mobile lanyard = polyamide
- Support d'assurage flexible = Polyamide

SIGNIFICATION DES MARQUAGES :

- CE : Conformité au règlement Européen (2016/425) relatif aux équipements de protection individuel.
- 0120 : Numéro de l'organisme de certification : SGS 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom.
- 0598 : Numéro de l'organisme intervenant dans le contrôle de la fabrication : SGS FIMKO Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementte 3), 00211 HELSINKI, Finlande.
- Numéro de lot :** les 2 derniers chiffres indiquent l'année de fabrication.
- Nécessité de lire et de comprendre la notice avant utilisation.
- EN 12841 : 2006 :** n° et année du référentiel technique.
- EN 353-2 : 2002 :** n° et année du référentiel technique.
- Organisme notifié intervenant pour l'examen UE de type :** APAVE SUDÉUROPE SAS - CS600193- 13322 MARSEILLE Cedex 16- France, no 0082.

GARANTIE BEAL

Ce Produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication. Sont exclus de la garantie l'usure normale, les modifications ou retouches, les mauvais stockage, les mauvais entretiens, les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

RESPONSABILITÉ

BEAL n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommages survenus ou résultant de l'utilisation de ses produits.

SAUVETAGE :

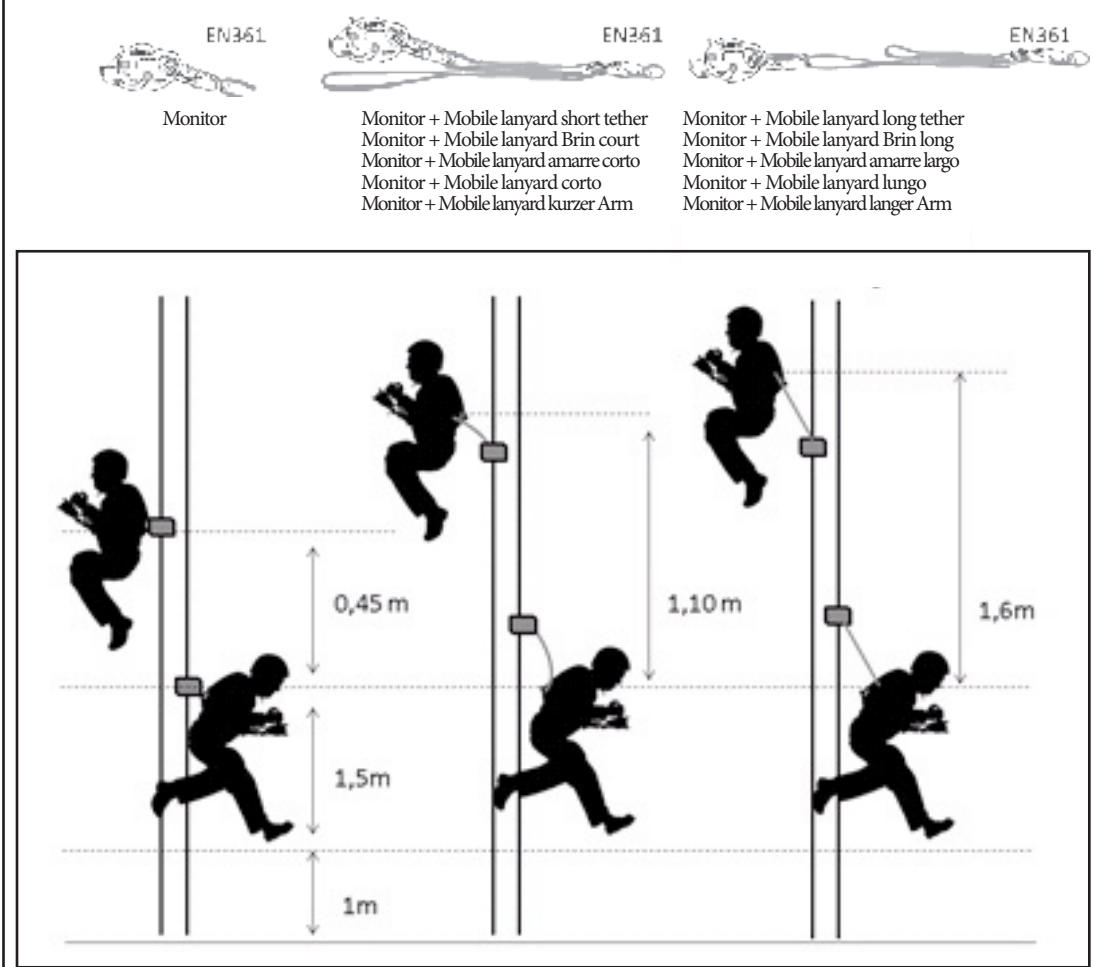
- Avant et pendant, prévoyez un plan de secours et définissez les moyens pour intervenir rapidement en cas de difficultés rencontrées.
- Cet implique une formation adéquate aux techniques de sauvetages.
- Avertissements relatifs aux conditions médicales susceptibles d'affecter la sécurité de l'utilisateur lors de l'utilisation normale et en cas d'urgence.
- L'utilisation de cet appareil en situation de sauvetage (évacuation de 2 personnes) ne peut être accomplie que par des secours spécialement formés à ces techniques.
- L'utilisation en sauvetage est hors référentiel technique.

- Avant et pendant, prévoyez un plan de secours et définissez les moyens pour intervenir rapidement en cas de difficultés rencontrées.
- Cet implique une formation adéquate aux techniques de sauvetages.
- Avertissements relatifs aux conditions médicales susceptibles d'affecter la sécurité de l'utilisateur lors de l'utilisation normale et en cas d'urgence.
- L'utilisation de cet appareil en situation de sauvetage (évacuation de 2 personnes) ne peut être accomplie que par des secours spécialement formés à ces techniques.
- L'utilisation en sauvetage est hors référentiel technique.

- Avant et pendant, prévoyez un plan de secours et définissez les moyens pour intervenir rapidement en cas de difficultés rencontrées.
- Cet implique une formation adéquate aux techniques de sauvetages.
- Avertissements relatifs aux conditions médicales susceptibles d'affecter la sécurité de l'utilisateur lors de l'utilisation normale et en cas d'urgence.
- L'utilisation de cet appareil en situation de sauvetage (évacuation de 2 personnes) ne peut être accomplie que par des secours spécialement formés à ces techniques.
- L'utilisation en sauvetage est hors référentiel technique.

UTILISATION PENDANT LE TRAVAIL :

EN 353 -2 :
Fall arrester with anchor rope / Antichute mobile incluant un support d'assurage flexible / Sistema anticaídas con cuerda de seguridad / Anticaduta con corda di ancoraggio / Mitlaufendes Auffanggerät an beweglicher Führung
Groud clearance / Tirant d'air / Distancia de seguridad / Altezza di sicurezza dal suolo / Sturzraum

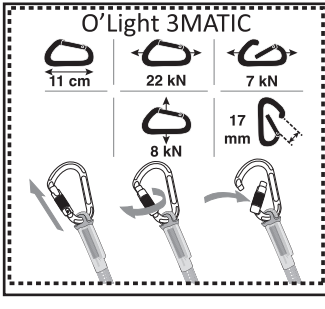




Antipodes 11mm
Industrie 11mm
Intervention 11mm
Access Unicore 11mm

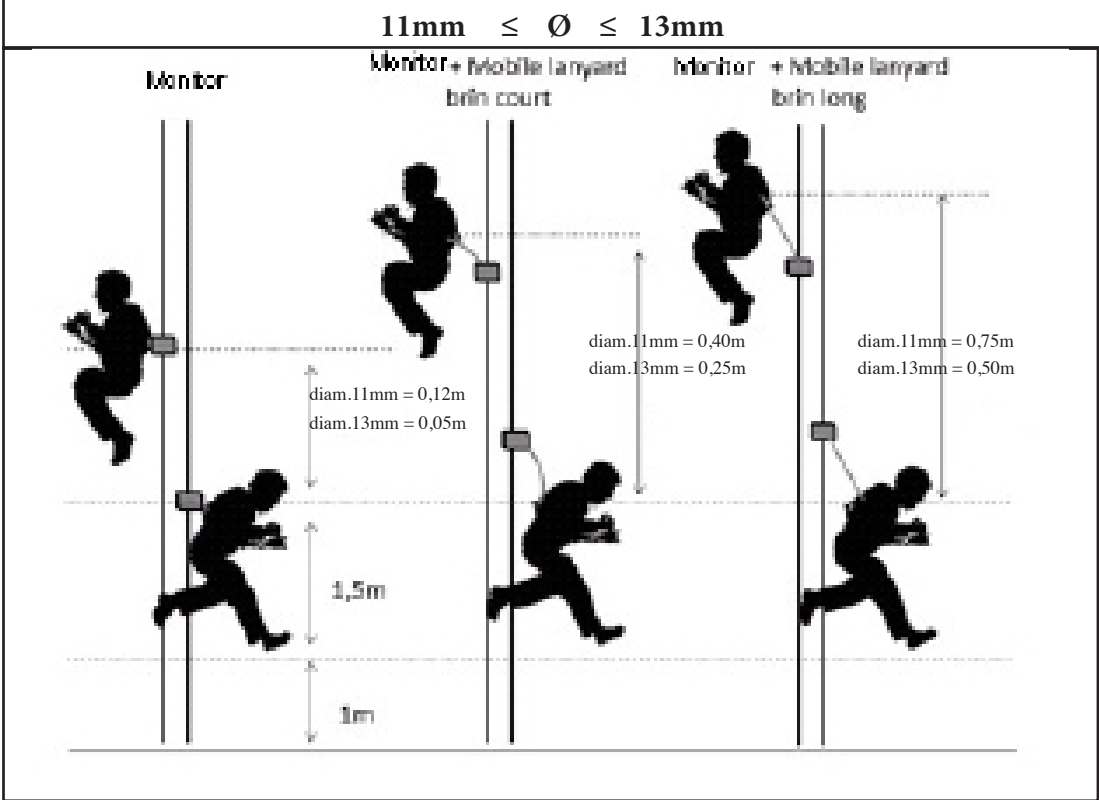


Proline II 11mm
W-Line 11mm



Tab. 1

EN 12841:
Rope Access Systels / système d'accès par corde / Sistemas de acceso con cuerda / Sistema di accesso su corda / Type A 100kg: Rope adjustment device for anchor rope / dispositif de réglage sur corde pour support de sécurité / dispositivo de ajuste para cuerda de seguridad / Dospositivo di regolazione della corsa per ancoraggio / Seileinstellvorrichtung für das Sicherungsseil





RESCUE:
Rescue / Sauvetage / Rescate / Salvataggio / Rettung

11mm ≤ Ø ≤ 13mm

SOLO UTILIZZATORI ESPERTI
EXPERT USERS ONLY
SEULMENT UTILISATEURS EXPERT
NUR FÜR FORTGESCHRITTENE BENUTZER
SOLO PARA USUARIOS EXPERIMENTADOS
ALLEEN VOOR ERVAREN GEBRUIKERS

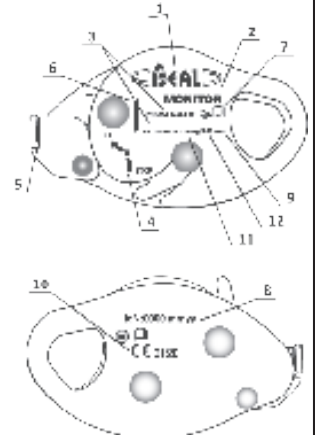
89/686/EEC

EU declaration of conformity available on /
Déclaration UE de conformité disponible sur /
Declaración de conformidad de la UE disponible en /
EU försäkran om överensstämmelsen finns på /
Dichiarazione di conformità UE disponibile su /
EU-Konformitätserklärung verfügbar auf /
EU-conformiteitsverklaring beschikbaar op/
Deklaracja zgodności UE dostępna na /
Az EK megfelelőségi nyilatkozat elérhető /
Declaração de conformidade da UE disponível em /
EU prohlášení o shodě k dispozici na /

Declaratia UE de conformitate disponibilă la/
UE uygunluk beyanı /
EU försäkran om överensstämmelsen finns på /
EU-samsvarserklæring tilgjengelig på /
EU-overensstemmelseserklæring tilgjengelig på /
EU: n vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla /
Izjava EU o skladnosti, ki je na voljo na /
EU izjava o sukladnosti dostupna na /
ЕС декларация за съответствие ще намерите на /
EU 適合宣言書は下記で入手できます /

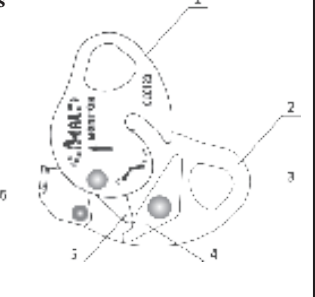
<http://www.beal-planet.com>

Labelling
Marquages
Etiquetado
Marchiature
Kennzeichnung



1.Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Produttore / Hersteller.
2. Name of the device / Nom de l'appareil / Nombre del dispositivo / Nome del dispositivo / Name des Geräts.
3. Applicable standard and year of publication / Norme de référence et année de publication / Norma aplicable y año de publicación / Standard applicabili e anno di pubblicazione / Zertifizierungen und Jahr der Veröffentlichung.
4. Instructions for use / Consignes d'utilisation / Instrucciones de utilización / Istruzioni per l'uso / Hinweis zur Verwendung.
5. Fall arrest locked position / Position antichute ou blocage / Posición anticaídas o bloqueada / Arresto di caduta o posizione di chiusura / Auffang-oder Verriegelungseinstellung.
6. Direction of travel / Sens d'utilisation / Dirección de desplazamiento / Direzione del dispositivo in attività / Anwendungsrichtung.
7. Pictogram showing use of an anchor rope / Pictogramme de notice, utiliser un support approprié / Pictograma sobre la utilización de una cuerda de seguridad / Pittogramma per uso corda di ancoraggio / Piktogramm zeigt die Verwendung eines Sicherungsseils.
8. Serial number / numéro individuel / Número de serie / Numero seriale / Seriennummer.
9. Diameter of usable lines / Diamètre des cordes utilisables / Diámetro de las cuerdas utilizables / Diametri utilizzabili / Seilkompatibilität.
10. Conformity to the European Regulation (2016/425) PPE / Conformité au règlement Européen (2016/425) relatif aux équipements de protection individuelle / Conformidad con la Reglamentación Europea (2016/425) relativa a los EPI / conformità al regolamento Europeo (2016/425) sui dispositivi di protezione individuale / Konformität mit der europäischen Verordnung (2016/425).
11. Safe working load / Charge maximale en utilisation / Carga de trabajo segura / Carico di lavoro massimo / Maximale Arbeitslast.
12. EN 1891 rope and diameter / Corde EN 1891 + diamètre / Cuerda EN 1891 y diámetro / Corde e diametri EN 1891 / EN 1891 Seil und Durchmesser.

List of parts
Nomenclature
Lista de componentes
Lista dei componenti
Benennung der Teile



1. Movable cover / Partie amovible / Cubierta móvil / Copertura amovibile / Bewegliche Abdeckung.

2. Main housing / Partie principale / Cuerpo principal/ Corpo principale / Körper.

3. Aperture for connection / Ouverture pour la connexion / Ojal para conexión / Foro di connessione / Verbindungsöffnung.

4. Fixed catch / partie fixe / Gatillo fijo / Fermo / Fester Bremsnocken.

5. Locking trigger / Pièce mobile / Gatillo de bloqueo / Blocco grilletto / Beweglicher Bremsnocken.

6. Lock / Pièce pour blocage / Bloqueo / Blocco / Feststellbremse.

Locked position / position stop / Posición bloqueada / posizione di chiusura / Verriegelungseinstellung



Serial N° / N° Individuel / Número de serie/ Numero seriale/ Seriennummer

MA 001 mm yy

Consecutive number Número incrementé Número correlativo Numero consecutivo Fortlaufende Nummer	Month of manufacture Mois de production Mes de fabricación Mese di fabbricazione Herstellungsmonat	Year of Manufacture Année de production Año de fabricación Anno di fabbricazione Herstellungsjahr
--	--	---

Date of manufacture MM/YY
Date de fabrication MM/YY
Fecha de fabricación MM/YY
Data di produzione MM/YY
Herstellungsdatum MM/YY
Productiedatum MM/YY
Data produkcyj MM / YY
Gyártás dátuma MM/YY
Data de fabricação MM/YY
Datum výroby MM / YY
Data fabricării MM/YY

Üretim tarihi: MM / YY
Tillverkningsdatum MM / YY
ProduktionsdatoMM/YY
Dato for fremstilling MM / YY
Valmistuspäivä MM / YY
Datum izdelave MM / YY
Datum proizvodnje MM / YY
Дата на производство MM/YY
製造月/年 MM / YY

http://www.beal-planet.com - commercial@beal-planet.com
Tel: 33 (0)4 74 78 88 88 - Fax: 33 (0)4 74 85 27 76
BEAL - 2, rue Rabalais - 38200 Vienne FRANCE

8	Date	Decision	Comments	11
9	Date	Decision	Comments	10
10	Date	Decision	Comments	11
11	Date	Decision	Comments	12
12	Date	Decision	Comments	13
13	Date	Decision	Comments	14
14	Date	Decision	Comments	15
15	Date	Decision	Comments	16
16	Date	Decision	Comments	17
17	Date	Decision	Comments	18
18	Date	Decision	Comments	19
19	Date	Decision	Comments	20
20	Date	Decision	Comments	21
21	Date	Decision	Comments	22
22	Date	Decision	Comments	23
23	Date	Decision	Comments	24
24	Date	Decision	Comments	25
25	Date	Decision	Comments	26
26	Date	Decision	Comments	27
27	Date	Decision	Comments	28
28	Date	Decision	Comments	29
29	Date	Decision	Comments	30
30	Date	Decision	Comments	31
31	Date	Decision	Comments	32
32	Date	Decision	Comments	33
33	Date	Decision	Comments	34
34	Date	Decision	Comments	35
35	Date	Decision	Comments	36
36	Date	Decision	Comments	37
37	Date	Decision	Comments	38
38	Date	Decision	Comments	39
39	Date	Decision	Comments	40
40	Date	Decision	Comments	41
41	Date	Decision	Comments	42
42	Date	Decision	Comments	43
43	Date	Decision	Comments	44
44	Date	Decision	Comments	45
45	Date	Decision	Comments	46
46	Date	Decision	Comments	47
47	Date	Decision	Comments	48
48	Date	Decision	Comments	49
49	Date	Decision	Comments	50
50	Date	Decision	Comments	51
51	Date	Decision	Comments	52
52	Date	Decision	Comments	53
53	Date	Decision	Comments	54
54	Date	Decision	Comments	55
55	Date	Decision	Comments	56
56	Date	Decision	Comments	57
57	Date	Decision	Comments	58
58	Date	Decision	Comments	59
59	Date	Decision	Comments	60
60	Date	Decision	Comments	61
61	Date	Decision	Comments	62
62	Date	Decision	Comments	63
63	Date	Decision	Comments	64
64	Date	Decision	Comments	65
65	Date	Decision	Comments	66
66	Date	Decision	Comments	67
67	Date	Decision	Comments	68
68	Date	Decision	Comments	69
69	Date	Decision	Comments	70
70	Date	Decision	Comments	71
71	Date	Decision	Comments	72
72	Date	Decision	Comments	73
73	Date	Decision	Comments	74
74	Date	Decision	Comments	75
75	Date	Decision	Comments	76
76	Date	Decision	Comments	77
77	Date	Decision	Comments	78
78	Date	Decision	Comments	79
79	Date	Decision	Comments	80
80	Date	Decision	Comments	81
81	Date	Decision	Comments	82
82	Date	Decision	Comments	83
83	Date	Decision	Comments	84
84	Date	Decision	Comments	85
85	Date	Decision	Comments	86
86	Date	Decision	Comments	87
87	Date	Decision	Comments	88
88	Date	Decision	Comments	89
89	Date	Decision	Comments	90
90	Date	Decision	Comments	91
91	Date	Decision	Comments	92
92	Date	Decision	Comments	93
93	Date	Decision	Comments	94
94	Date	Decision	Comments	95
95	Date	Decision	Comments	96
96	Date	Decision	Comments	97
97	Date	Decision	Comments	98
98	Date	Decision	Comments	99
99	Date	Decision	Comments	100

8	Date	Decision	Comments	11
9	Date	Decision	Comments	10
10	Date	Decision	Comments	11
11	Date	Decision	Comments	12
12	Date	Decision	Comments	13
13	Date	Decision	Comments	14
14	Date	Decision	Comments	15
15	Date	Decision	Comments	16
16	Date	Decision	Comments	17
17	Date	Decision	Comments	18
18	Date	Decision	Comments	19
19	Date	Decision	Comments	20
20	Date	Decision	Comments	21
21	Date	Decision	Comments	22
22	Date	Decision	Comments	23
23	Date	Decision	Comments	24
24	Date	Decision	Comments	25
25	Date	Decision	Comments	26
26	Date	Decision	Comments	27
27	Date	Decision	Comments	28
28	Date	Decision	Comments	29
29	Date	Decision	Comments	30
30	Date	Decision	Comments	31
31	Date	Decision	Comments	32
32	Date	Decision	Comments	33
33	Date	Decision	Comments	34
34	Date	Decision	Comments	35
35	Date	Decision	Comments	36
36	Date	Decision	Comments	37
37	Date	Decision	Comments	38
38	Date	Decision	Comments	39
39	Date	Decision	Comments	40
40	Date	Decision	Comments	41
41	Date	Decision	Comments	42
42	Date	Decision	Comments	43
43	Date	Decision	Comments	44
44	Date	Decision	Comments	45
45	Date	Decision	Comments	46
46	Date	Decision	Comments	47
47	Date	Decision	Comments	48
48	Date	Decision	Comments	49
49	Date	Decision	Comments	50
50	Date	Decision	Comments	51
51	Date	Decision	Comments	52
52	Date	Decision	Comments	53
53	Date	Decision	Comments	54
54	Date	Decision	Comments	55
55	Date	Decision	Comments	56
56	Date	Decision	Comments	57
57	Date	Decision	Comments	58
58	Date	Decision	Comments	59
59	Date	Decision	Comments	60
60	Date	Decision	Comments	61
61	Date	Decision	Comments	62
62	Date	Decision	Comments	63
63	Date	Decision	Comments	64
64	Date	Decision	Comments	65
65	Date	Decision	Comments	66
66	Date	Decision	Comments	67
67	Date	Decision	Comments	68
68	Date	Decision	Comments	69
69	Date	Decision	Comments	70
70	Date	Decision	Comments	71
71	Date	Decision	Comments	72
72	Date	Decision	Comments	73
73	Date	Decision	Comments	74
74	Date	Decision	Comments	75
75	Date	Decision	Comments	76
76	Date	Decision	Comments	77
77	Date	Decision	Comments	78
78	Date	Decision	Comments	79
79	Date	Decision	Comments	80
80	Date	Decision	Comments	81
81	Date	Decision	Comments	82
82	Date	Decision	Comments	83
83	Date	Decision	Comments	84
84	Date	Decision	Comments	85
85	Date	Decision	Comments	86
86	Date	Decision	Comments	87
87	Date	Decision	Comments	88
88	Date	Decision	Comments	89
89	Date	Decision	Comments	90
90	Date	Decision	Comments	91
91	Date	Decision	Comments	92
92	Date	Decision	Comments	93
93	Date	Decision	Comments	94
94	Date	Decision	Comments	95
95	Date	Decision	Comments	96
96	Date	Decision	Comments	97
97	Date	Decision	Comments	98
98	Date	Decision	Comments	99
99	Date	Decision	Comments	100



EN 353-2 : 2002
EN 12841A 2006:100kg



• Before any use, read this notice carefully and then retain it.
• Avant toute utilisation, lire cette notice attentivement et la conserver.
• Antes de cada utilización, lea atentamente esta ficha técnica y guárdela.
• Prima di ogni utilizzo, leggere attentamente questa nota informativa e conservarla.

• Lesen Sie vor jedem Gebrauch diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.
• Lees voor elk gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze.
• Przed użyciem produktu zapoznać się uważnie z niniejszą instrukcją i zachować ją.
• Használat előtt olvassa el figyelmesen a tájékoztatót, és őrizze meg azt
• Antes de qualquer utilização, leia atentamente esta notícia técnica e conserve-a.
• Před použitím výrobku pozorně pročtěte tyto instrukce a uschovejte je
• Înaintea utilizării citiți cu atenție această notă și păstrați-o
• Kullanım öncesi bu kılavuza dikkatlice okuyun ve saklayın

Rescue: max 200kg
Made in Taiwan

3 year guarantee Garantie 3 ans Garantia 3 años Garanzia 3 anni Garantie 3 Jahre Garantia 3 anos 3 års garanti	3 års garanti 3 jaar garantie 3 vuoden takuu Gwarancja 3 lata 3 év garancia Záruka 3 roky Зарука 3 roky Garancija 3 godine	Garancija: 3 leta Garantie 3 ani 3vıl garanti 3年間の保証 3년 보증 3 г. гаранция 3 г. гаранция 3 г. гаранция
--	---	---



3 700288 257185



• Before any use, read this notice carefully and then retain it.
• Avant toute utilisation, lire cette notice attentivement et la conserver.
• Antes de cada utilización, lea atentamente esta ficha técnica y guárdela.
• Prima di ogni utilizzo, leggere attentamente questa nota informativa e conservarla.

• Lesen Sie vor jedem Gebrauch diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.
• Lees voor elk gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze.
• Przed użyciem produktu zapoznać się uważnie z niniejszą instrukcją i zachować ją.
• Használat előtt olvassa el figyelmesen a tájékoztatót, és őrizze meg azt
• Antes de qualquer utilização, leia atentamente esta notícia técnica e conserve-a.
• Před použitím výrobku pozorně pročtěte tyto instrukce a uschovejte je
• Înaintea utilizării citiți cu atenție această notă și păstrați-o
• Kullanım öncesi bu kılavuza dikkatlice okuyun ve saklayın

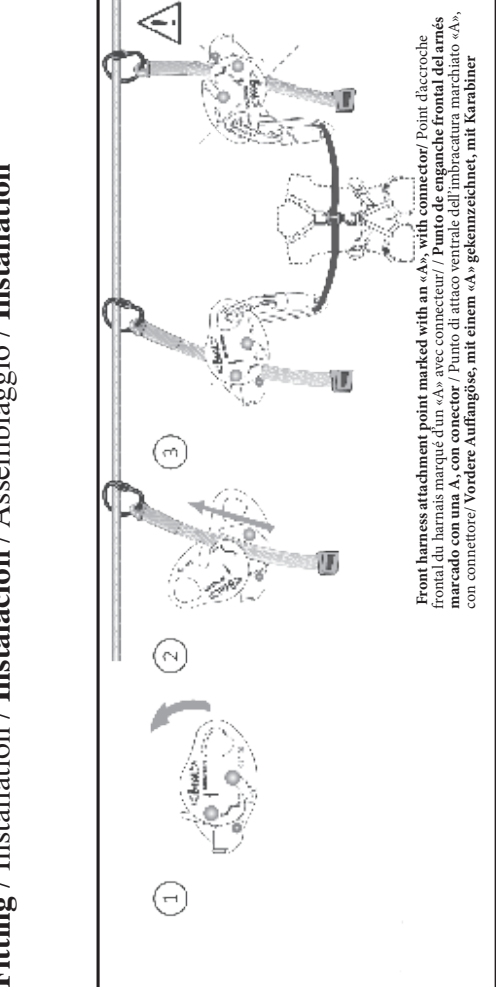
Rescue: max 200kg
Made in Taiwan

3 year guarantee Garantie 3 ans Garantia 3 años Garanzia 3 anni Garantie 3 Jahre Garantia 3 anos 3 års garanti	3 års garanti 3 jaar garantie 3 vuoden takuu Gwarancja 3 lata 3 év garancia Záruka 3 roky Зарука 3 roky Garancija 3 godine	Garancija: 3 leta Garantie 3 ani 3vıl garanti 3年間の保証 3년 보증 3 г. гаранция 3 г. гаранция 3 г. гаранция
--	---	---



3 700288 257185

Fitting / Installation / Instalación / Assemblaggio / Installation



Front harness attachment point marked with an «A», with connector/ Point d'attache de l'arnés frontal du harnais marqué d'un «A» avec connecteur / Punto de enganche frontal del arnés marcado con una «A» con conector / Punto di attacco frontale dell'imbracatura marcato «A», con connettore / Vorderer Aufhängepunkt mit Karabiner



DECLARATION DE CONFORMITE « UE » - « EU » DECLARATION OF CONFORMITY
«EU» KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «UE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «UE»- ЕС декларация за съответствие
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - EU-CONFORMITEITSVERKLARING
EU-SAMSVARSERKLÄRING

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant - This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer - Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller - La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante - La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante - Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя - Toto prohlášení o shodě je založena na výhradní odpovědnost výrobce - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére székelye - Deze conformiteitsverklaring wordt vastgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant - Denne samsvarserklæring opprettes under ansvar av produsenten

Le fabricant - The manufacturer
Der Hersteller - Il fabbricante
El fabricante - Производителят
Výrobce - Fabrikanten
Valmistaja - Fabrikanten
A gyártó - De fabrikant
Produsenten

BEAL

ZI montplaisir
38780 Pont Eveque
france

Nom commercial - Commercial name - Handelsname - Nome
depositato - Nombre comercial - Търговско наименование -
Obchodní název - Kommercielle navn - Kaupallinen nimi -
Kommercielle navn - Kereskedelmi név - Commerciële naam -
Produkt navn

Type/Type / Art/Tipo/Tipo / Тип / Typ /
Type / Tyypit / Type / Típus / Type / Type

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 - conforms to the
requirements of the Regulation (EU) 2016/425 - mit den Bestimmungen der
Verordnung (EU) 2016/425 - è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE)
2016/425 - es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 - отговаря
на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425 - v souladu s ustanoveními
nařízení (EU) 2016/425 - i overensstemmelse med bestemmelse i forordning (EU)
2016/425 - noudattaa Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia - i overensstemmelse med
bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - 2016/425 EK rendelet előírásainak
megfelelő - voldoet aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 - i samsvar
med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425

Attestation UE de type N° / EU type certificate N° /
Zertificate UE Typ N°/Attestato UE del tipo N° / Certificado UE de
tipo N° / Сертификат за ЕС изследване на типа N°/ Osvědčení
typu EU/ Attestering type EU/ Todistuksen tyypit EU / Attestering
type EU / Igazolás típusa EU / Attest type EU / Attestering type EU

Délivrée par /Granted by /Ausgestellt von / Rilasciato
da /Expedido por / Издаден от / vydané / udstedt af /
myöntämä / udstedt af / által kibocsátott / uitgegeven
door / utstedt av

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0598 / is submitted to the
type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body n° 0598 / wird dem Bewertungsverfahren
hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D), , unter Aufsicht der gemeldeten Stelle n°0598 / è
sottoposto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n°0598 / está
sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (modulo D), bajo la supervisión del organismo notificado
n°0598 / e преминало процедура за оценяване на съответствието въз основа на осигуряване качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган n° 0598 / je
předložen k posouzení o shodě založen na zabezpečování jakosti způsob výroby (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu č. 0598 / forelægges evalueringsprocedure
overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / toimitetaan tyyppihyväksyntämenettelyyn
tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa no 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af
tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / az értékelési eljárás alapuló minőségbiztosítás (D modul), no. 0598 -a bejelentett szervezet felügyelete alatt a
termelési mód a megfelelőségi / wordt voorgelegd aan de procedure voor de beoordeling van conformiteit op kwaliteitsborging voor de mode van de productie (module D), onder toezicht van de
aangemelde instantie no. 0598 gebaseerde / sendes til evaluering prosedyren konformitet basert på kvalitetssikring av produksjonen (modul D), under oppsyn av varslet kroppen nr 0598

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a
/Съставено в /V Bruselu / Gjort på /Paikka /Gjort på
/Kelt / Gedaan te / Gjort på : VIENNE (38)

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha /Дата /datum / dato
/päiväys / datum / dátum / datum / dato: 30/10/2023

Certifié ISO 9001:2015 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après : - Certified ISO 9001
model described hereafter - Beglaubigt ISO 9001:2015 erklärt dass die nachstehend
Ausrüstung - Certificato ISO 9001:2015 dichiara che il nuovo DPI di seguito descri
declara que el nuevo EPI descrito a continuación - Сертифициран по ISO 9001 :20
долу ново ЛПЦ:- Certifikaci ISO 9001: 2015 prohlašuje, že níže popsany nový OO
9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - Sertifioitu ISO 9011:2015 toteaa et

MONITOR

EN 353-2:2002

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "UE" de typ
model subject of the EU type examination certificate (module B) - identisch
EU-Baumusterprüfbescheinigung (modul B) - è identico al DPI oggetto dell
(modulo B) - es identico al EPI que ha sido objeto del examen UE de tipo (n
предмет на ЕС изследване на типа (модул B) - je totožný s EPI ohlásil os
identisk med EPI rapporteret attesting type EU (modul B) - on samanlainen
tyyppitarkastusertifioitu (moduuli B)- er identisk med EPI rapporteret attest
az EPI számolt be a tanúsítvány típusa EU (B modul) - is identiek aan de EP

0082/201/160/10/23/0599

APAVE Exploitation France S

6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

SGS Fimko Oy Finland

Michel BEAL - PDG



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA «UE» - «EU»-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- DECLARATIA DE CONFORMITATE A «UE» - IZJAVA «EU» O SKLADNOSTI. \ T- «EÚ»

VYHLÁSENIE O ZHODE - 欧盟的一致性声明 -

AB UYGUNLUK BEYANI - 符合性宣言 / 符合性聲明

IZJAVA O USKLADNOSTI EU - DEKLARACIJA SOOTVETSTVIYA ES -
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU 적합성 선언 - EU適合宣言

Esta declaração de conformidade é estabelecida sob a responsabilidade do fabricante - Denna försäkran om överensstämmelse upprättas under sulaansvaret av tillverkaren - Declaratia de conformitate este stabilită răspunderea exclusivă a producătorului - Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca - Toto vyhlásenie o zhode je založená na výhradnú zodpovednosť výrobcu - 符合性声明由制造商自行??制定。 - Bu uygunluk beyanı üreticinin tek sorumluluğu altında kuruldu - ประกาศตามนี้ก่อตั้งขึ้นภายใต้ความรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวของผู้ผลิต - Ова декларација конформизма је установљена преузети толику одговорност произвођача - Эта Декларация соответствия устанавливается под ответственность производителя - Niniejsza deklaracja zgodności jest ustalona na wyłączną odpowiedzialność producenta - 적합성의 이 선언 제조자의 책임 아래 설정됩니다 - メーカーの責任の下で適合性のこの宣言を設立します。

O fabricant - Tillverkaren
Producător - Proizvajalec
Výrobca - 製造商
Üretici - 製造者
Произво́дчик – Производителъ
Producent - 제조 업체
製造元

BEAL

ZI Montplaisir
38780 Pont Eveque
France

Certificada ISO 9001:2015 declara que o novo EPI descritos abaixo: - Certifierat ISO förklarar 9001: 2015 att den nya PPE beskrivs nedan - Certificat ISO 9001:2015 declară că EIP nou descrire mai jos - Certificiran ISO 9001:2015 izjavlja, da je opisana nova spodaj - Certifikované ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový OOP opísaný nižšie - 通过 iso 9001: 2015 认证的新 ppe 声明 - ISO sertifikalı 9001:2015 yeni KKE aşağıda açıklanan bildirir - ได้ประกาศ ISO 9001:2015 ประกาศ PPE ใหม่ไว้ที่นี้ - Сертификат ИСО 9001:2015 изъављује да је нови Информишите описана испод - Сертифицирован ISO 9001:2015 заявляе, что новые СИЗ описано ниже - Certyfikat ISO 9001: 2015 oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisane poniżej - ISO 인증 9001:2015 선언 새로운 PPE 아래에서 설명 합니다 - ISO の認定 9001:2015 は新しい PPE が下記を宣言します。

MONITOR

Nome comercial - Kommersiellt namn - Denumirea comercială - Trgovsko ime - Obchodný názov - 商业名称 - Ticari adı - 商標 - Комерціјални име - Коммерческое наименование - Nazwa handlowa - 상업 이름 - 商品名

Tipo / Typ / Referință / Vrsta / Typ / ? 型 /
Türü / 種 / Тип / Typu / 유형 /
タイプ

EN 353-2:2002

em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 -
överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 - în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (UE) 2016/425 - v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 - v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 - 遵守条例 (欧盟) 2016/425 - yönetmelik (AB) 2016/425 hükümler ile uyumludur - สอดคล้องกับข้อกำหนดในสหภาพ 2016/425 - у складу са одредбама од регулације (ЕУ) 2016/425 - соответствует положениям постановление (ЕС) 2016/425 - zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 - 준수 규정의 규정 (유럽 연합) 2016/425 -規則 (EU) 2016/425 規定に準拠しています

é idêntico do EPI relatou o tipo de atestado EU (módulo B) - är identisk med EPI rapporterade intyg typ EU (modul B) - este identic cu EPI raportat tip atestare EU (modulul B) - je enaka v EPI poročali potrdilo vrste EU (modul B) - je totožný s EPI hlásené potvrdenie typu EÚ (modul B) - 与 epi 报告的欧盟认证类型相同 (模块 b) - aynıdır epinefrini yavaş yavaş tasdik türü EU (modül B) bildirdi - 模块 EPI 符合了 EU (模块 B) - идентична ЕПИ је пријавила тип атест ЕУ (модул B) - идентичен EPI сообщили аттестация типа ЕС (блок B) – jest taka sama, jak EPI zgłaszane atestacji typu EU (modul B) - 동일에서 피 보고 증명 종류 EU (모듈 B) - と同じです、エビ報告検証タイプ EU (モジュール B)

Tipo de atestado EU - Intyg typ EU - Atestat de tip EU - Vrsta potrjevanja EU - Potvrdenie typu EÚ - 欧盟认证类型 - Tasdik türü EU - 模块 EU - Атест типа ЕУ - Аттестация типа ЕС - Atestacji typu EU - 증명 종류 EU - 検証タイプ EU

emitidos por - utfärdat av - emise de - izdal – vydané - 由 - tarafından verilen - 发行 - издат од стране - выданные - wydane przez - 발급 - 発行

0082/201/160/10/23/0599

APAVE Exploitation France S
6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

é submetido ao procedimento de avaliação de conformidade baseada na garantia da qualidade do modo de produção (módulo D), sob a supervisão do organismo notificado n ° 0598 - lämnas till utvärderingsförfarandet för av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av funktionsläget av produktionen (modul D), under överinseende av det anmälda organet nr 0598 - este supus la procedura de evaluare de conformitate pe baza asigurării calității de modul de producție (modulul D), sub supravegherea organismului notificat 0598 nr. - vloží v postopek ocenjevanja skladnosti, ki temelji na kakovosti načina proizvodnje (modul D), pod nadzorom priglašeni organ 0598 št. - je predložený hodnotiací postup o zhode na základe zabezpečenia kvality spôsobu výroby (modul D), pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0598 - в通知机？第0598号的？督下，根据生？方式的？量保？（模？d）提交合格？定程序 - kalite güvence üretim (modül D), bildirilen vücut No 0598 gözetimi altında modül temel alan uygunluk değerlendirme prosedürü için gönderilmiş - 生产过程品质保证生产（模块D），身体结构规格符合0598 在模块 - проследи евалуација процедура конформизма заснован на осигурање квалитета производње (модул D), под надзором Сертификационо тело бр. 0598 режима - представлена процедура оценки соответствия на основе качества режима производства (модуль D), под надзором уполномоченного органа № 0598 - jest przekazywane do procedury oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości w trybie produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr 0598 - 통보 신체의 번호 0598 감독 (모듈 D), 생산의 모드의 품질 보증에 따라 적합성 평가 절차에 제출 - ノーティファイドボディ号 0598 の監督の下で (モジュール D)、生産のモードの品質保？に基づく適合性評価手順に送信されます

SGS Fimko Oy Finland

Feito em - Gjort på - Face la - Sestavljeno v - Urobit' na -
完成时间: - Bitmiş - กระทำ - Врши се на - Сделано в -
Sporządzono - 에 다 - を行います。: VIENNE (38)

Date/ data / datum / data / datum / dátum / 日期 / tarih /
วันที่ / датум / дата / data / 날짜 / 日付 : 30/10/2023

Michel BEAL - PDG



DECLARATION DE CONFORMITE « UE » - « EU » DECLARATION OF CONFORMITY
«EU» KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «UE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «UE»- ЕС декларация за съответствие
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - EU-CONFORMITEITSVERKLARING
EU-SAMSVARSERKLÄRING

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant - This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer - Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller - La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante - La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante - Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя - Toto prohlášení o shodě je založena na výhradní odpovědnost výrobce - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére székelye - Deze conformiteitsverklaring wordt vastgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant - Denne samsvarserklæring opprettes under ansvar av produsenten

Le fabricant - The manufacturer
Der Hersteller - Il fabbricante
El fabricante - Производител
Výrobce - Fabrikanten
Valmistaja - Fabrikanten
A gyártó - De fabrikant
Produsenten

BEAL

ZI montplaisir
38780 Pont Eveque
france

Nom commercial - Commercial name - Handelsname - Nome
depositato - Nombre comercial - Търговско наименование -
Obchodní název - Kommercielle navn - Kaupallinen nimi -
Kommercielle navn - Kereskedelmi név - Commerciële naam -
Produkt navn

Type/Type / Art/Tipo/Tipo / Тип / Typ /
Type / Tyypit / Type / Típus / Type / Type

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 - conforms to the
requirements of the Regulation (EU) 2016/425 - mit den Bestimmungen der
Verordnung (EU) 2016/425 - è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE)
2016/425 - es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 - отговаря
на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425 - v souladu s ustanoveními
nařízení (EU) 2016/425 - i overensstemmelse med bestemmelse i forordning (EU)
2016/425 - noudattaa Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia - i overensstemmelse med
bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - 2016/425 EK rendelet előírásainak
megfelelő - voldoet aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 - i samsvar
med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425

Attestation UE de type N° / EU type certificate N° /
Zertificate UE Typ N°/Attestato UE del tipo N° / Certificado UE de
tipo N° / Сертификат за ЕС изследване на типа N°/ Osvědčení
typu EU/ Attestering type EU/ Todistuksen tyypit EU / Attestering
type EU / Igazolás típusa EU / Attest type EU / Attestering type EU

Délivrée par /Granted by /Ausgestellt von / Rilasciato
da /Expedido por / Издаден от / vydané / udstedt af /
myöntämä / udstedt af / által kibocsátott / uitgegeven
door / utstedt av

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0598 / is submitted to the
type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body n° 0598 / wird dem Bewertungsverfahren
hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D), , unter Aufsicht der gemeldeten Stelle n°0598 / è
sottoposto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n°0598 / está
sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (modulo D), bajo la supervisión del organismo notificado
n°0598 / e преминало процедура за оценяване на съответствието въз основа на осигуряване качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган n° 0598 / je
předložen k posouzení o shodě založen na zabezpečování jakosti způsob výroby (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu č. 0598 / forelægges evalueringsprocedure
overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / toimitetaan tyyppihyväksyntämenettelyyn
tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa no 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af
tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / az értékelési eljárás alapul minőségbiztosítás (D modul), no. 0598 -a bejelentett szervezet felügyelete alatt a
termelési mód a megfelelőségi / wordt voorgelegd aan de procedure voor de beoordeling van conformiteit op kwaliteitsborging voor de mode van de productie (module D), onder toezicht van de
aangemelde instantie no. 0598 gebaseerde / sendes til evaluering prosedyren konformitet basert på kvalitetssikring av produksjonen (modul D), under oppsyn av varslet kroppen nr 0598

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a
/Съставено в /V Bruselu / Gjort på /Paikka /Gjort på
/Kelt / Gedaan te / Gjort på : VIENNE (38)

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha /Дата /datum / dato
/päiväys / datum / dátum / datum / dato: 30/10/2023

Certifié ISO 9001:2015 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après : - Certified ISO 9001
model described hereafter - Beglaubigt ISO 9001:2015 erklärt dass die nachstehend
Ausrüstung - Certificato ISO 9001:2015 dichiara che il nuovo DPI di seguito descri
declara que el nuevo EPI descrito a continuación - Сертифициран по ISO 9001 :20
долу ново ЛПЦ:- Certifikaci ISO 9001: 2015 prohlašuje, že níže popsany nový OO
9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - Sertifioitu ISO 9011:2015 toteaa et

MONITOR

EN 12841:2006 type A

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "UE" de typ
model subject of the EU type examination certificate (module B) - identisch
EU-Baumusterprüfbescheinigung (modul B) - è identico al DPI oggetto dell
(modulo B) - es identico al EPI que ha sido objeto del examen UE de tipo (n
предмет на ЕС изследване на типа (модул B) - je totožný s EPI ohlásil os
identisk med EPI rapporteret attesting type EU (modul B) - on samanlainen
tyyppitarkastussertifioitu (moduuli B)- er identisk med EPI rapporteret attest
az EPI számolt be a tanúsítvány típusa EU (B modul) - is identiek aan de EP

0082/201/160/09/23/0588

APAVE Exploitation France S

6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

SGS Fimko Oy Finland

Michel BEAL - PDG



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA « UE » - « EU »-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- DECLARATIA DE CONFORMITATE A « UE » - IZJAVA « EU » O SKLADNOSTI. \ T- « EÚ »

VYHLÁSENIE O ZHODE - 欧盟的一致性声明 -

AB UYGUNLUK BEYANI - 符合性宣言 / 符合性聲明

IZJAVA O USKLADNOSTI EU - DEKLARACIJA SOOTVETSTVIYA ES -
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU 적합성 선언 - EU適合宣言

Esta declaração de conformidade é estabelecida sob a responsabilidade do fabricante - Denna försäkran om överensstämmelse upprättas under sulaansvaret av tillverkaren - Declaratia de conformitate este stabilită răspunderea exclusivă a producătorului - Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca - Toto vyhlásenie o zhode je založená na výhradnú zodpovednosť výrobcu - 本符合性声明由制造商自行??制定。 - Bu uygunluk beyanı üreticinin tek sorumluluğu altında kuruldu - ประกาศตามนี้ก่อตั้งขึ้นภายใต้ความรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวของผู้ผลิต - Ова декларација конформизма је установљена преузети толику одговорност произвођача - Эта Декларация соответствия устанавливается под ответственность производителя - Niniejsza deklaracja zgodności jest ustalona na wyłączną odpowiedzialność producenta - 적합성의 이 선언 제조자의 책임 아래 설정됩니다。 - Мейкер-а ответственности под соответствия этой декларации устанавливается。

O fabricant - Tillverkaren
Producător - Proizvajalec
Výrobca - 製造商
Üretici - 製造
Произвођач - Производитель
Producent - 제조 업체
製造元

BEAL

ZI Montplaisir
38780 Pont Eveque
France

Certificada ISO 9001:2015 declara que o novo EPI descritos abaixo: - Certifierat ISO förklarar 9001: 2015 att den nya PPE beskrivs nedan - Certificat ISO 9001:2015 declară că EIP nou descrire mai jos - Certificiran ISO 9001:2015 izjavlja, da je opisana nova spodaj - Certifikované ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový OOP opísaný nižšie - 通过 iso 9001: 2015 认证的新 ppe 声明 - ISO sertifikalı 9001:2015 yeni KKE aşağıda açıklanan bildirir - ได้ประกาศ ISO 9001:2015 ประกาศ PPE ใหม่ที่ได้ผล - Сертификат ИСО 9001:2015 извљаје да је нови Информишите описана испод - Сертификирован ISO 9001:2015 заявляє, что новые СИЗ описано ниже - Certyfikat ISO 9001: 2015 oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisane poniżej - ISO 인증 9001:2015 선언 새로운 PPE 아래에서 설명합니다。 - ISO の認定 9001:2015 は新しい PPE が下記を宣言します。

MONITOR

Nome comercial - Kommersiellt namn - Denumirea comercială - Trgovsko ime - Obchodný názov - 商业名称 - Ticari adı - 商標 - Комерціални име - Коммерческое наименование - Nazwa handlowa - 상업 이름 - 商品名

Tipo / Typ / Referință / Vrsta / Typ / ? 型 /
Türü / 種 / Тип / Typu / 유형 /
タイプ

EN 12841:2006 type A

em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 -
överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 - în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (UE) 2016/425 - v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 - v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 - 遵守条例 (欧盟) 2016/425 - yönetmelik (AB) 2016/425 hükümler ile uyumludur -
ສະໄໝກັບກຳນົດການໃນສະກຸນ 2016/425 - у складу са одредбама од регулације (ЕУ) 2016/425 - соответствует положениям постановление (ЕС) 2016/425 - zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 - 준수 규정의 규정 (유럽 연합) 2016/425 -規則 (EU) 2016/425 規定に準拠しています

é idêntico do EPI relatou o tipo de atestado EU (módulo B) - är identisk med EPI rapporterade intyg typ EU (modul B) - este identic cu EPI raportat tip atestare EU (modulul B) - je enaka v EPI poročali potrdilo vrste EU (modul B) - je totožný s EPI hlásené potvrdenie typu EÚ (modul B) - 与 epi 报告的欧盟认证类型相同 (模块 b) - aynıdır epinefrini yavaş yavaş tasdik türü EU (modül B) bildirdi - 证明 EPI 相同 EPI 的 EU (模块 B) - идентична ЕПИ је пријавила тип атест ЕУ (модул B) - идентичен EPI сообщили аттестация типа ЕС (блок B) – jest taka sama, jak EPI zgłaszane atestacji typu EU (modul B) - 동일에서 피 보고 증명 종류 EU (모듈 B) - と同じです、エビ報告検証タイプ EU (モジュール B)

Tipo de atestado EU - Intyg typ EU - Atestat de tip EU - Vrsta potrjevanja EU - Potvrdenie typu EÚ - 欧盟认证类型 - Tasdik türü EU - 已证明 EU - Атест типа ЕУ - Аттестация типа ЕС - Atestacji typu EU - 증명 종류 EU - 検証タイプ EU

emitidos por - utfärdat av - emise de - izdal -
vydané - 由 - tarafından verilen - 由 -
издат од стране - выданные - wydane
przez - 발급 - 発行

0082/201/160/09/23/0588

APAVE Exploitation France S
6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

é submetido ao procedimento de avaliação de conformidade baseada na garantia da qualidade do modo de produção (módulo D), sob a supervisão do organismo notificado n ° 0598 - lämnas till utvärderingsförfarandet för av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av funktionsläget av produktionen (modul D), under överinseende av det anmälda organet nr 0598 - este supus la procedura de evaluare de conformitate pe baza asigurării calității de modul de producție (modulul D), sub supravegherea organismului notificat 0598 nr. - vloží v postopek ocenjevanja skladnosti, ki temelji na kakovosti načina proizvodnje (modul D), pod nadzorom priglašeni organ 0598 št. - je predložený hodnotiací postup o zhode na základe zabezpečenia kvality spôsobu výroby (modul D), pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0598 - в通知机？第0598号的？督下，根据生？方式的？量保？（模？d）提交合格？定程序 - kalite güvence üretim (modül D), bildirilen vücut No 0598 gözetimi altında modül temel alan uygunluk değerlendirme prosedürü için gönderilmiş - ขั้นตอนการประเมินการสอดคล้องตามแบบประกันคุณภาพการผลิต (โมดูล D), ภายใต้การดูแลจากหน่วยงาน 0598 ในการส่ง - проследи евалуація процедура конформизма заснован на осигурање квалитета производње (модул D), под надзором Сертификационо тело бр. 0598 режима - представлена процедура оценки соответствия на основе качества режима производства (модуль D), под надзором уполномоченного органа № 0598 - jest przekazywane do procedury oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości w trybie produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr 0598 - 통보 신체의 번호 0598 감독 (모듈 D), 생산의 모드의 품질 보증에 따라 적합성 평가 절차에 제출 - ノーティファイドボディ号 0598 の監督の下で (モジュール D)、生産のモードの品質保？に基づく適合性評価手順に送信されます

SGS Fimko Oy Finland

Feito em - Gjort på - Face la - Sestavljeno v - Urobit' na -
完成时间: - Bitmiş - กระทำ - Врши се на - Сделано в -
Sporządzono - 에 다 - を行います。: VIENNE (38)

Date/ data / datum / data / datum / dátum / 日期 / tarih /
วันที่ / датум / дата / data / 날짜 / 日付 : 30/10/2023

Michel BEAL - PDG



DECLARATION DE CONFORMITE « UE » - « EU » DECLARATION OF CONFORMITY
«EU» KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «UE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «UE»- ЕС декларация за съответствие
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-OVERENSTEMMELSESERKLÄRING
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - EU-CONFORMITEITSVERKLARING
EU-SAMSVARSERKLÄRING

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant - This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer - Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller - La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante - La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante - Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя - Toto prohlášení o shodě je založena na výhradní odpovědnost výrobce - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére székelye - Deze conformiteitsverklaring wordt vastgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant - Denne samsvarserklæring opprettes under ansvar av produsenten

Le fabricant - The manufacturer
Der Hersteller - Il fabbricante
El fabricante - Производител
Výrobce - Fabrikanten
Valmistaja - Fabrikanten
A gyártó - De fabrikant
Produsenten

BEAL

ZI montplaisir
38780 Pont Eveque
france

Nom commercial - Commercial name - Handelsname - Nome depositato - Nombre comercial - Търговско наименование - Obchodní název - Kommercielle navn - Kaupallinen nimi - Kommercielle navn - Kereskedelmi név - Commerciële naam - Produktnavn

Type/Type / Art/Tipo/Tipo / Тип / Typ /
Type / Tyypit / Type / Típus / Type / Type

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 - conforms to the requirements of the Regulation (EU) 2016/425 - mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 - è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE) 2016/425 - es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 - отговаря на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425 - v souladu s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 - i overensstemmelse med bestemmelse i forordning (EU) 2016/425 - noudattaa Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia - i overensstemmelse med bestemmelse i forordning (EU) 2016/425 - 2016/425 EK rendelet előírásainak megfelelő - voldoet aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 - i samsvar med bestemmelse i forordning (EU) 2016/425

Attestation UE de type N° / EU type certificate N° /
Zertificate UE Typ N°/Attestato UE del tipo N° / Certificado UE de tipo N° / Сертификат за ЕС изследване на типа N°/ Osvědčení typu EU/ Attestering type EU/ Todistuksen tyypit EU / Attestering type EU / Igazolás típusa EU / Attest type EU / Attestering type EU

Délivrée par /Granted by /Ausgestellt von / Rilasciato da / Expedido por / Издаден от / vydané / udstedt af / myöntämä / udstedt af / által kibocsátott / uitgegeven door / utstedt av

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0598 / is submitted to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body n° 0598 / wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionprozess (Modul D), , unter Aufsicht der gemeldeten Stelle n°0598 / è sottoposto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n°0598 / está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (modulo D), bajo la supervisión del organismo notificado n°0598 / е преминало процедура за оценяване на съответствието въз основа на осигуряване качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган n° 0598 / je předložen k posouzení o shodě založen na zabezpečování jakosti způsob výroby (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu č. 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / toimitetaan tyyppihyväksyntämenettelyyn tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa no 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / az értékelési eljárás alapuló minőségbiztosítás (D modul), no. 0598 -a bejelentett szervezet felügyelete alatt a termelési mód a megfelelőségi / wordt voorgelegd aan de procedure voor de beoordeling van conformiteit op kwaliteitsborging voor de mode van de productie (module D), onder toezicht van de aangemelde instantie no. 0598 gebaseerde / sendes til evaluering prosedyren konformitet basert på kvalitetssikring av produksjonen (modul D), under oppsyn av varslet kroppen nr 0598

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a
/Съставено в /V Bruselu / Gjort på /Paikka /Gjort på
/Kelt / Gedaan te / Gjort på : VIENNE (38)

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha /Дата /datum/ dato
/päiväys / datum / dátum / datum / dato: 30/10/2023

Certifié ISO 9001:2015 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après : - Certified ISO 9001 model described hereafter - Beglaubigt ISO 9001:2015 erklärt dass die nachstehend Ausrüstung - Certificato ISO 9001:2015 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto dichiara que el nuevo EPI descrito a continuación - Сертифициран по ISO 9001 :2015 долу ново ЛПЦ:- Certifikaci ISO 9001: 2015 prohlašuje, že níže popsany nový OO. 9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - Sertifioitu ISO 9011:2015 toteaa et

MONITOR + MOBILE LANYARD

EN 353-2:2002

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "UE" de typ model subject of the EU type examination certificate (module B) - identisch EU-Baumusterprüfbescheinigung (modul B) - è identico al DPI oggetto dell (modulo B) - es identico al EPI que ha sido objeto del examen UE de tipo (n предмет на ЕС изследване на типа (модул B) - je totožný s EPI ohlásil os identisk med EPI rapporteret attesting type EU (modul B) - on samanlainen tyyppitarkastusertifioitu (moduuli B)- er identisk med EPI rapporteret attest az EPI számolt be a tanúsítvány típusa EU (B modul) - is identiek aan de EP

0082/201/160/10/23/0600

APAVE Exploitation France S

6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

SGS Fimko Oy Finland

Michel BEAL - PDG



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA « UE » - « EU »-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- DECLARATIA DE CONFORMITATE A « UE » - IZJAVA « EU » O SKLADNOSTI. \ T- « EÚ »

VYHLÁSENIE O ZHODE - 欧盟的一致性声明 -

AB UYGUNLUK BEYANI - 符合性宣言 / 符合性聲明

IZJAVA O USKLADNOSTI EU - DEKLARACIJA SOOTVETSTVIYA ES -
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU 적합성 선언 - EU適合宣言

Esta declaração de conformidade é estabelecida sob a responsabilidade do fabricante - Denna försäkran om överensstämmelse upprättas under sulaansvaret av tillverkaren - Declaratia de conformitate este stabilită răspunderea exclusivă a producătorului - Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca - Toto vyhlásenie o zhode je založená na výhradnú zodpovednosť výrobcu - 符合性声明由制造商自行??制定。 - Bu uygunluk beyanı üreticinin tek sorumluluğu altında kuruldu - ประกาศตามนี้ก่อตั้งขึ้นภายใต้ความรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวของผู้ผลิต - Ова декларација конформизма је установљена преузети толику одговорност произвођача - Эта Декларация соответствия устанавливается под ответственность производителя - Niniejsza deklaracja zgodności jest ustalona na wyłączną odpowiedzialność producenta - 적합성의 이 선언 제조자의 책임 아래 설정됩니다 - メーカーの責任の下で適合性のこの宣言を設立します。

O fabricant - Tillverkaren
Producător - Proizvajalec
Výrobca - 制造商
Üretici - 製造者
Произвођач - Производитель
Producent - 제조 업체
製造元

BEAL

ZI Montplaisir
38780 Pont Eveque
France

Certificada ISO 9001:2015 declara que o novo EPI descritos abaixo: - Certifierat ISO förklarar 9001: 2015 att den nya PPE beskrivs nedan - Certificat ISO 9001:2015 declară că EIP nou descrire mai jos - Certificiran ISO 9001:2015 izjavlja, da je opisana nova spodaj - Certifikované ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový OOP opísaný nižšie - 通过 iso 9001: 2015 认证的新 ppe 声明 - ISO sertifikalı 9001:2015 yeni KKE aşağıda açıklanan bildirir - ได้ประกาศ ISO 9001:2015 ประกาศ PPE ใหม่ไว้ที่นี้ - Сертификат ИСО 9001:2015 изъављује да је нови Информишите описана испод - Сертифицирован ISO 9001:2015 заявляєт, что новые СИЗ описано ниже - Certyfikat ISO 9001: 2015 oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisane poniżej - ISO 인증 9001:2015 선언 새로운 PPE 아래에서 설명 합니다 - ISO の認定 9001:2015 は新しい PPE が下記を宣言します。

MONITOR + MOBILE LANYARD

Tipo / Typ / Referință / Vrsta / Typ / ? 型 /
Türü / 種 / Tm / Tm / Typu / 유형 /
タイプ

EN 353-2:2002

em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 -
överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 - în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (UE) 2016/425 - v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 - v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 - 遵守条例 (欧盟) 2016/425 - yönetmelik (AB) 2016/425 hükümler ile uyumludur - สอดคล้องกับข้อกำหนดในสหภาพ 2016/425 - у складу са одредбама од регулације (ЕУ) 2016/425 - соответствует положениям постановление (ЕС) 2016/425 - zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 - 준수 규정의 규정 (유럽 연합) 2016/425 -規則 (EU) 2016/425 規定に準拠しています

é idêntico do EPI relatou o tipo de atestado EU (módulo B) - är identisk med EPI rapporterade intyg typ EU (modul B) - este identic cu EPI raportat tip atestare EU (modulul B) - je enaka v EPI poročali potrdilo vrste EU (modul B) - je totožný s EPI hlásené potvrdenie typu EÚ (modul B) - 与 epi 报告的欧盟认证类型相同 (模块 b) - aynıdır epinefrini yavaş yavaş tasdik türü EU (modül B) bildirdi - 模块 EPI 符合 B 的 EU (模块 B) - идентична ЕПИ је пријавила тип атест ЕУ (модул B) - идентичен EPI сообщили аттестация типа ЕС (блок B) – jest taka sama, jak EPI zgłaszane atestacji typu EU (modul B) - 동일에서 피 보고 증명 종류 EU (모듈 B) - と同じです、エビ報告検証タイプ EU (モジュール B)

Tipo de atestado EU - Intyg typ EU - Atestat de tip EU - Vrsta potrjevanja EU - Potvrdenie typu EÚ - 欧盟认证类型 - Tasdik türü EU - 模块 EU - Атест типа ЕУ - Аттестация типа ЕС - Atestacji typu EU - 증명 종류 EU - 検証タイプ EU

emitidos por - utfärdat av - emise de - izdal - vydané - 由 - tarafından verilen - 发行 - издат од стране - выданные - wydane - przez - 발급 - 発行

0082/201/160/10/23/0600

APAVE Exploitation France S
6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

é submetido ao procedimento de avaliação de conformidade baseada na garantia da qualidade do modo de produção (módulo D), sob a supervisão do organismo notificado n ° 0598 - lämnas till utvärderingsförfarandet för av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av funktionsläget av produktionen (modul D), under överinseende av det anmälda organet nr 0598 - este supus la procedura de evaluare de conformitate pe baza asigurării calității de modul de producție (modulul D), sub supravegherea organismului notificat 0598 nr. - vloží v postopek ocenjevanja skladnosti, ki temelji na kakovosti načina proizvodnje (modul D), pod nadzorom priglašeni organ 0598 št. - je predložený hodnotiací postup o zhode na základe zabezpečenia kvality spôsobu výroby (modul D), pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0598 - в уведомки ? 第 0598 号的 ? 督下, 根据生 ? 方式的 ? 量保 ? (模 ? d) 提交合格 ? 定程序 - kalite güvence üretim (modül D), bildirilen vücut No 0598 gözetimi altında modül temel alan uygunluk değerlendirme prosedürü için gönderilmiş - ขั้นตอนการประเมินการสอดคล้องตามระบบประกันคุณภาพการผลิต (โมดูล D), ภายใต้การดูแลจากหน่วยงาน 0598 ในการส่ง - проследи евалуација процедура конформизма заснован на осигурање квалитета производње (модул D), под надзором Сертификационо тело бр. 0598 режима - представлена процедура оценки соответствия на основе качества режима производства (модуль D), под надзором уполномоченного органа № 0598 - jest przekazywane do procedury oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości w trybie produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr 0598 - 통보 신체의 번호 0598 감독 (모듈 D), 생산의 모드의 품질 보증에 따라 적합성 평가 절차에 제출 - ノーティファイドボディ号 0598 の監督の下で (モジュール D)、生産のモードの品質保 ? に基づく適合性評価手順に送信されます

SGS Fimko Oy Finland

Feito em - Gjort på - Face la - Sestavljeno v - Urobit' na -
完成时间: - Bitmiş - กระทำ - Врши се на - Сделано в -
Sporządzono - 예 다 -を行います。: VIENNE (38)

Date/ data / datum / data / datum / dátum / 日期 / tarih /
วันที่ / датум / дата / data / 날짜 / 日付 : 30/10/2023

Michel BEAL - PDG



DECLARATION DE CONFORMITE « UE » - « EU » DECLARATION OF CONFORMITY
«EU» KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «UE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «UE»- ЕС декларация за съответствие
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-OVERENSTEMMELSESERKLÄRING
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - EU-CONFORMITEITSVERKLARING
EU-SAMSVARSERKLÄRING

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant - This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer - Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller - La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante - La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante - Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя - Toto prohlášení o shodě je založena na výhradní odpovědnosti výrobce - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére székelye - Deze conformiteitsverklaring wordt vastgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant - Denne samsvarserklæring opprettes under ansvar av produsenten

Le fabricant - The manufacturer
Der Hersteller - Il fabbricante
El fabricante - Производител
Výrobce - Fabrikanten
Valmistaja - Fabrikanten
A gyártó - De fabrikant
Produsenten

BEAL

ZI montplaisir
38780 Pont Eveque
france

Nom commercial - Commercial name - Handelsname - Nome
deposittato - Nombre comercial - Търговско наименование -
Obchodní název - Kommercielle navn - Kaupallinen nimi -
Kommercielle navn - Kereskedelmi név - Commerciële naam -
Produkt navn

Type/Type / Art/Tipo/Tipo / Тип / Typ /
Type / Tyypit / Type / Típus / Type / Type

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 - conforms to the
requirements of the Regulation (EU) 2016/425 - mit den Bestimmungen der
Verordnung (EU) 2016/425 - è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE)
2016/425 - es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 - отговаря
на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425 - v souladu s ustanoveními
nařízení (EU) 2016/425 - i overensstemmelse med bestemmelse i forordning (EU)
2016/425 - noudattaa Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia - i overensstemmelse med
bestemmelse i forordning (EU) 2016/425 - 2016/425 EK rendelet előírásainak
megfelelő - voldoet aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 - i samsvar
med bestemmelse i forordning (EU) 2016/425

Attestation UE de type N° / EU type certificate N° /
Zertifikat UE Typ N°/Attestato UE del tipo N° / Certificado UE de
tipo N° / Сертификат за ЕС изследване на типа N°/ Osvědčení
typu EU/ Attestering type EU/ Todistuksen tyypit EU / Attestering
type EU / Igazolás típusa EU / Attest type EU / Attestering type EU

Délivré par /Granted by /Ausgestellt von / Rilasciato
da / Expedido por / Издаден от / vydané / udstedt af /
myöntämä / udstedt af / által kibocsátott / uitgegeven
door / utstedt av

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0598 / is submitted to the
type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body n° 0598 / wird dem Bewertungsverfahren
hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D), unter Aufsicht der gemeldeten Stelle n°0598 / è
sottoposto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n°0598 / está
sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (modulo D), bajo la supervisión del organismo notificado
n°0598 / e преминало процедура за оценяване на съответствието въз основа на осигуряване качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган n° 0598 / je
předložen k posouzení o shodě založen na zabezpečování jakosti způsob výroby (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu č. 0598 / forelægges evalueringsprocedure
overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / toimitetaan tyyppihyväksyntämenettelyyn
tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa no 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af
tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / az értékelési eljárás alapul minőségbiztosítás (D modul), no. 0598 -a bejelentett szervezet felügyelete alatt a
termelési mód a megfelelősségi / wordt voorgelegd aan de procedure voor de beoordeling van conformiteit op kwaliteitsborging voor de mode van de productie (module D), onder toezicht van de
aangemelde instantie no. 0598 gebaseerde / sendes til evaluering prosedyren konformitet basert på kvalitetssikring av produksjonen (modul D), under oppsyn av varslet kroppen nr 0598

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a
/Съставено в /V Bruselu / Gjort på /Paikka /Gjort på
/Kelt / Gedaan te / Gjort på : VIENNE (38)

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha /Дата /datum / dato
/päiväys / datum / dátum / datum / dato: 30/10/2023

Certifié ISO 9001:2015 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après : - Certified ISO 9001
model described hereafter - Beglaubigt ISO 9001:2015 erklärt dass die nachstehend
Ausrüstung - Certificato ISO 9001:2015 dichiara che il nuovo DPI di seguito descri
declara que el nuevo EPI descrito a continuación - Сертифициран по ISO 9001 :20
долу ново ЛПЦ:- Certifikaci ISO 9001: 2015 prohlašuje, že níže popsany nový OO
9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - Sertifioitu ISO 9011:2015 toteaa et

MONITOR + MOBILE LANYARD

EN 12841:2006 type A

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "UE" de typ
model subject of the EU type examination certificate (module B) - identisch
EU-Baumusterprüfbescheinigung (modul B) - è identico al DPI oggetto dell
(modulo B) - es identico al EPI que ha sido objeto del examen UE de tipo (n
предмет на ЕС изследване на типа (модул B) - je totožný s EPI ohlásil os
identisk med EPI rapporteret attesting type EU (modul B) - on samanlainen
tyyppitarkastussertifioitu (moduuli B)- er identisk med EPI rapporteret attest
az EPI számolt be a tanúsítvány típusa EU (B modul) - is identiek aan de EP

0082/201/160/09/23/0589

APAVE Exploitation France S

6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

SGS Fimko Oy Finland

Michel BEAL - PDG



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA « UE » - « EU »-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- DECLARATIA DE CONFORMITATE A « UE » - IZJAVA « EU » O SKLADNOSTI. \ T- « EÚ »

VYHLÁSENIE O ZHODE - 欧盟的一致性声明 -

AB UYGUNLUK BEYANI - 符合性宣言 / 符合性聲明

IZJAVA O USKLADNOSTI EU - DEKLARACIJA SOOTVETSTVIYA ES -
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU 적합성 선언 - EU適合宣言

Esta declaração de conformidade é estabelecida sob a responsabilidade do fabricante - Denna försäkran om överensstämmelse upprättas under sulaansvaret av tillverkaren - Declaratia de conformitate este stabilită răspunderea exclusivă a producătorului - Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca - Toto vyhlásenie o zhode je založená na výhradnú zodpovednosť výrobcu - 本符合性声明由制造商自行??制定。 - Bu uygunluk beyanı üreticinin tek sorumluluğu altında kuruldu - ประกาศตามนี้ก่อตั้งขึ้นภายใต้ความรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวของผู้ผลิต - Ова декларација конформизма је установљена преузети толику одговорност произвођача - Эта Декларация соответствия устанавливается под ответственность производителя - Niniejsza deklaracja zgodności jest ustalona na wyłączną odpowiedzialność producenta - 적합성의 이 선언 제조자의 책임 아래 설정됩니다 - メーカーの責任の下で適合性のこの宣言を設立します。

O fabricant - Tillverkaren
Producător - Proizvajalec
Výrobca - 制造商
Üretici - 製造者
Произво́дчик - Производителъ
Producent - 제조 업체
製造元

BEAL

ZI Montplaisir
38780 Pont Eveque
France

Certificada ISO 9001:2015 declara que o novo EPI descritos abaixo: - Certifierat ISO förklarar 9001: 2015 att den nya PPE beskrivs nedan - Certificat ISO 9001:2015 declară că EIP nou descrire mai jos - Certificiran ISO 9001:2015 izjavlja, da je opisana nova spodaj - Certifikované ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový OOP opísaný nižšie - 通过 iso 9001: 2015 认证的新 ppe 声明 - ISO sertifikalı 9001:2015 yeni KKE aşağıda açıklanan bildirir - ได้มีการรับรอง ISO 9001:2015 ประกาศ PPE ใหม่ไว้ที่นี้ - Сертификат ИСО 9001:2015 изъављује да је нови Информишите описана испод - Сертифицирован ISO 9001:2015 заявляєт, что новые СИЗ описано ниже - Certyfikat ISO 9001: 2015 oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisane poniżej - ISO 인증 9001:2015 선언 새로운 PPE 아래에서 설명 합니다 - ISO の認定 9001:2015 は新しい PPE が下記を宣言します。

MONITOR + MOBILE LANYARD

Tipo / Typ / Referință / Vrsta / Typ / ? 型 /
Türü / 種 / Тип / Typu / 유형 /
タイプ

EN 12841:2006 type A

em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 -
överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 - în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (UE) 2016/425 - v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 - v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 - 遵守条例 (欧盟) 2016/425 - yönetmelik (AB) 2016/425 hükümler ile uyumludur - สอดคล้องกับข้อกำหนดในสหภาพ 2016/425 - у складу са одредбама од регулације (ЕУ) 2016/425 - соответствует положениям постановление (ЕС) 2016/425 - zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 - 준수 규정의 규정 (유럽 연합) 2016/425 -規則 (EU) 2016/425 規定に準拠しています

é idêntico do EPI relatou o tipo de atestado EU (módulo B) - är identisk med EPI rapporterade intyg typ EU (modul B) - este identic cu EPI raportat tip atestare EU (modulul B) - je enaka v EPI poročali potrdilo vrste EU (modul B) - je totožný s EPI hlásené potvrdenie typu EÚ (modul B) - 与 epi 报告的欧盟认证类型相同 (模块 b) - aynıdır epinefrini yavaş yavaş tasdik türü EU (modül B) bildirdi - 模块 EPI 符合 B 的 EU (模块 B) - идентична ЕПИ је пријавила тип атест ЕУ (модул B) - идентичен EPI сообщили аттестация типа ЕС (блок B) – jest taka sama, jak EPI zgłaszane atestacji typu EU (modul B) - 동일에서 피 보고 증명 종류 EU (모듈 B) - と同じです、エビ報告検証タイプ EU (モジュール B)

Tipo de atestado EU - Intyg typ EU - Atestat de tip EU - Vrsta potrjevanja EU - Potvrdenie typu EÚ - 欧盟认证类型 - Tasdik türü EU - 模块 EU - Атест типа ЕУ - Аттестация типа ЕС - Atestacji typu EU - 증명 종류 EU - 検証タイプ EU

emitidos por - utfärdad av - emise de - izdal - vydané - 由 - tarafından verilen - 发行 - издат од стране - выданные - wydane - przez - 발급 - 発行

0082/201/160/09/23/0589

APAVE Exploitation France S
6 Rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE cedex
France

é submetido ao procedimento de avaliação de conformidade baseada na garantia da qualidade do modo de produção (módulo D), sob a supervisão do organismo notificado n ° 0598 - lämnas till utvärderingsförfarandet för av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av funktionsläget av produktionen (modul D), under överinseende av det anmälda organet nr 0598 - este supus la procedura de evaluare de conformitate pe baza asigurării calității de modul de producție (modulul D), sub supravegherea organismului notificat 0598 nr. - vloží v postopek ocenjevanja skladnosti, ki temelji na kakovosti načina proizvodnje (modul D), pod nadzorom priglašeni organ 0598 št. - je predložený hodnotiaci postup o zhode na základe zabezpečenia kvality spôsobu výroby (modul D), pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0598 - в通知机？第0598号的？督下，根据生？方式的？量保？（模？d）提交合格？定程序 - kalite güvence üretim (modül D), bildirilen ücut No 0598 gözetimi altında modül temel alan uygunluk değerlendirme prosedürü için gönderilmiş - ขั้นตอนการประเมินการสอดคล้องตามระบบประกันคุณภาพการผลิต (โมดูล D), ภายใต้การดูแลจากหน่วยงาน 0598 ในการส่ง - проследи евалуація процедура конформизма заснован на осигурање квалитета производње (модул D), под надзором Сертификационо тело бр. 0598 режима - представлена процедура оценки соответствия на основе качества режима производства (модуль D), под надзором уполномоченного органа № 0598 - jest przekazywane do procedury oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości w trybie produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr 0598 - 통보 신체의 번호 0598 감독 (모듈 D), 생산의 모드의 품질 보증에 따라 적합성 평가 절차에 제출 - ノーティファイドボディ号 0598 の監督の下で (モジュール D)、生産のモードの品質保？に基づく適合性評価手順に送信されます

SGS Fimko Oy Finland

Feito em - Gjort på - Face la - Sestavljeno v - Urobit' na -
完成时间: - Bitmiş - กระทำ - Врши се на - Сделано в -
Sporządzono - 에 다 - を行います。: VIENNE (38)

Date/ data / datum / data / datum / dátum / 日期 / tarih /
วันที่ / датум / дата / data / 날짜 / 日付 : 30/10/2023

Michel BEAL - PDG